



INSTITUT  
DE LA STATISTIQUE  
DU QUÉBEC

www.stat.gouv.qc.ca

# Emploi salarié de l'industrie des services financiers, Canada et provinces

Septembre 2015

## Deuxième trimestre 2015

### Baisse de l'emploi dans l'industrie finance et assurances (SCIAN 52) au Québec durant le 2<sup>e</sup> trimestre 2015

Selon les données de l'*Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail* (EERH), l'industrie finance et assurances au Québec connaît une diminution de 1 072 emplois (– 0,7 %) au cours du 2<sup>e</sup> trimestre 2015, ce qui fait baisser la part du Québec dans ce secteur au Canada de 21,4 % à 21,2 %. En Ontario, on observe une tendance inverse, puisqu'on note une progression de 3 694 emplois (+ 1,2 %), faisant progresser la part de cette province de 44,8 % à 45,1 %. Dans l'ensemble du Canada, l'industrie finance et assurances connaît une hausse de 3 856 emplois (+ 0,5 %) pendant le même trimestre.

Dans le secteur de l'intermédiation financière (SCIAN 522), seule la Colombie-Britannique (+ 435 emplois; + 1,0 %) affiche une hausse de l'emploi parmi les quatre provinces les plus peuplées du Canada durant le 2<sup>e</sup> trimestre 2015. On remarque des baisses au Québec (– 88 emplois; – 0,1 %), en Ontario (– 607 emplois; – 0,4 %), en Alberta (– 165 emplois; – 0,6 %) et dans l'ensemble du Canada (– 281 emplois; – 0,1 %).

Dans le secteur des valeurs mobilières et autres activités d'investissement (SCIAN 523), on remarque une diminution de 86 emplois (– 0,4 %) au Québec au cours du 2<sup>e</sup> trimestre 2015, comparativement à une hausse de 1 780 emplois (+ 2,8 %) en Ontario. Dans l'ensemble du Canada, on note une progression de 2 044 emplois (+ 1,7 %) durant le même trimestre.

Au cours du 2<sup>e</sup> trimestre 2015, on observe une baisse de l'emploi dans le secteur de l'assurance (SCIAN 524) au Québec (– 119 emplois; – 0,2 %), comparativement à des hausses en Ontario (+ 3 232 emplois; + 3,9 %) et dans l'ensemble du Canada (+ 2 342 emplois; + 1,1 %). La part de l'emploi dans ce secteur au Canada diminue ainsi de 26,3 % à 25,9 % au Québec, tandis que la part de l'Ontario augmente de 38,9 % à 40,0 %.

### Stabilité de l'emploi dans l'industrie finance et assurances au Québec dans la dernière année

De juin 2014 à juin 2015, l'emploi dans l'industrie finance et assurances au Québec demeure stable (+ 6 emplois). Dans le secteur des valeurs mobilières, on observe une hausse de 1 122 emplois (+ 6,2 %), tandis qu'on remarque une diminution de 1 181 emplois (– 1,6 %) dans le secteur de l'intermédiation financière. L'emploi dans le secteur des assurances reste stable (+ 10 emplois).

En Ontario, on note une progression de 3 378 emplois (+ 1,1 %) dans l'industrie finance et assurances au cours des douze derniers mois. L'Alberta affiche une augmentation de 1 030 emplois (+ 1,7 %), comparativement à une baisse de 720 emplois (– 0,9 %) en Colombie-Britannique et une hausse de 5 216 emplois (+ 0,7 %) dans l'ensemble du Canada.

### La variation de l'emploi dans l'industrie finance et assurances aux États-Unis est similaire à celle du Canada durant le 2<sup>e</sup> trimestre 2015

Durant le 2<sup>e</sup> trimestre 2015, l'emploi dans l'industrie finance et assurances augmente de 0,5 % aux États-Unis et dans l'ensemble du Canada. C'est le secteur des valeurs mobilières et autres activités d'investissement qui fait plus belle figure aux États-Unis avec une hausse de 1,0 %, soit un résultat inférieur au Canada (+ 1,7 %).

De juin 2014 à juin 2015, la croissance de l'emploi dans le secteur finance et assurances aux États-Unis se chiffre à 2,0 %, comparativement à une hausse de 0,7 % au Canada. Le plus gros écart se trouve dans le secteur de l'intermédiation financière où l'on note une hausse de 0,6 % aux États-Unis et une baisse de 0,9 % au Canada.

### Stabilité de l'emploi dans l'ensemble des industries au Québec au cours du 2<sup>e</sup> trimestre 2015

Dans l'ensemble des industries au Québec, on note une diminution de 297 emplois au cours du 2<sup>e</sup> trimestre 2015. Dans les industries productrices de biens, on observe une diminution de 2 071 emplois (– 0,3 %), tandis qu'on note une progression de 853 emplois dans les industries productrices de services durant le même trimestre. La baisse dans les industries productrices de biens au Québec est attribuable aux industries de l'extraction minière, de l'exploitation en carrière et de l'extraction de pétrole et de gaz (– 882 emplois; – 5,5 %) et de la construction (– 1 746 emplois; – 1,0 %), tandis que la progression dans les industries productrices de services provient principalement de l'industrie des services professionnels, scientifiques et techniques (+ 2 553 emplois; + 1,4 %) et de l'industrie de l'information et de l'industrie culturelle (+ 1 518 emplois; + 2,1 %).

Dans l'ensemble du Canada, on observe une hausse de 37 462 emplois (+ 0,2 %) dans l'ensemble des industries pendant le 2<sup>e</sup> trimestre 2015. Dans les industries productrices de biens, on note une diminution de 3 703 emplois (– 0,1 %) et dans les industries productrices de services, on observe une augmentation de 36 334 emplois (+ 0,3 %) au cours du même trimestre. La baisse de l'emploi dans les industries productrices de biens vient en grande partie des industries de l'extraction minière, de l'exploitation en carrière et de l'extraction de pétrole et de gaz (– 9 684 emplois; – 4,3 %) et des services publics (– 984 emplois; – 0,8 %), alors que la croissance dans les industries productrices de services est principalement attribuable aux services d'hébergement et de restauration (+ 8 285 emplois; + 0,7 %), aux arts, spectacles et loisirs (+ 8 180 emplois; + 3,2 %) et aux services d'enseignement (+ 6 114 emplois; + 0,5 %).

| Emploi salarié de l'industrie des services financiers selon l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH), données trimestrielles désaisonnalisées, Canada, Québec, Ontario Alberta et Colombie-Britannique, 2 <sup>e</sup> trimestre 2015 |                           |                           |                            |                           |                                                          |                                                          |                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Industrie                                                                                                                                                                                                                                                            | 2 <sup>e</sup> trim. 2014 | 4 <sup>e</sup> trim. 2014 | 1 <sup>er</sup> trim. 2015 | 2 <sup>e</sup> trim. 2015 | 1 <sup>er</sup> trim. 2015/<br>4 <sup>e</sup> trim. 2014 | 2 <sup>e</sup> trim. 2015/<br>1 <sup>er</sup> trim. 2015 | 2 <sup>e</sup> trim. 2015/<br>2 <sup>e</sup> trim. 2014 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                      | n                         |                           |                            |                           | Variation en %                                           |                                                          |                                                         |
| <b>Ensemble des industries incluant les entreprises non classifiées</b>                                                                                                                                                                                              |                           |                           |                            |                           |                                                          |                                                          |                                                         |
| Canada                                                                                                                                                                                                                                                               | 15 545 645                | 15 651 671                | 15 696 446                 | 15 733 908                | 0,3                                                      | 0,2                                                      | 1,2                                                     |
| Québec                                                                                                                                                                                                                                                               | 3 479 453                 | 3 486 440                 | 3 492 535                  | 3 492 238                 | 0,2                                                      | —                                                        | 0,4                                                     |
| Ontario                                                                                                                                                                                                                                                              | 5 905 766                 | 5 953 319                 | 5 987 520                  | 6 024 134                 | 0,6                                                      | 0,6                                                      | 2,0                                                     |
| Alberta                                                                                                                                                                                                                                                              | 2 044 649                 | 2 077 912                 | 2 063 505                  | 2 046 406                 | -0,7                                                     | -0,8                                                     | 0,1                                                     |
| Colombie-Britannique                                                                                                                                                                                                                                                 | 2 008 259                 | 2 025 721                 | 2 038 460                  | 2 056 294                 | 0,6                                                      | 0,9                                                      | 2,4                                                     |
| <b>Industries productrices de services</b>                                                                                                                                                                                                                           |                           |                           |                            |                           |                                                          |                                                          |                                                         |
| Canada                                                                                                                                                                                                                                                               | 12 485 138                | 12 558 459                | 12 591 346                 | 12 627 680                | 0,3                                                      | 0,3                                                      | 1,1                                                     |
| Québec                                                                                                                                                                                                                                                               | 2 783 810                 | 2 786 075                 | 2 790 270                  | 2 791 123                 | 0,2                                                      | —                                                        | 0,3                                                     |
| Ontario                                                                                                                                                                                                                                                              | 4 790 167                 | 4 833 040                 | 4 851 573                  | 4 877 012                 | 0,4                                                      | 0,5                                                      | 1,8                                                     |
| Alberta                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 518 739                 | 1 538 424                 | 1 538 770                  | 1 537 824                 | —                                                        | -0,1                                                     | 1,3                                                     |
| Colombie-Britannique                                                                                                                                                                                                                                                 | 1 658 550                 | 1 669 763                 | 1 673 754                  | 1 685 758                 | 0,2                                                      | 0,7                                                      | 1,6                                                     |
| <b>Finance et assurances (52)</b>                                                                                                                                                                                                                                    |                           |                           |                            |                           |                                                          |                                                          |                                                         |
| Canada                                                                                                                                                                                                                                                               | 705 927                   | 704 532                   | 707 287                    | 711 143                   | 0,4                                                      | 0,5                                                      | 0,7                                                     |
| Québec                                                                                                                                                                                                                                                               | 150 546                   | 149 139                   | 151 624                    | 150 551                   | 1,7                                                      | -0,7                                                     | —                                                       |
| Ontario                                                                                                                                                                                                                                                              | 317 218                   | 318 654                   | 316 902                    | 320 596                   | -0,5                                                     | 1,2                                                      | 1,1                                                     |
| Alberta                                                                                                                                                                                                                                                              | 59 494                    | 60 867                    | 60 658                     | 60 524                    | -0,3                                                     | -0,2                                                     | 1,7                                                     |
| Colombie-Britannique                                                                                                                                                                                                                                                 | 82 261                    | 80 677                    | 81 064                     | 81 541                    | 0,5                                                      | 0,6                                                      | -0,9                                                    |
| <b>Intermédiation financière et activités connexes (522)</b>                                                                                                                                                                                                         |                           |                           |                            |                           |                                                          |                                                          |                                                         |
| Canada                                                                                                                                                                                                                                                               | 364 913                   | 361 576                   | 361 791                    | 361 510                   | 0,1                                                      | -0,1                                                     | -0,9                                                    |
| Québec                                                                                                                                                                                                                                                               | 75 851                    | 74 056                    | 74 758                     | 74 670                    | 0,9                                                      | -0,1                                                     | -1,6                                                    |
| Ontario                                                                                                                                                                                                                                                              | 164 755                   | 164 702                   | 162 814                    | 162 207                   | -1,1                                                     | -0,4                                                     | -1,5                                                    |
| Alberta                                                                                                                                                                                                                                                              | 29 929                    | 29 233                    | 29 381                     | 29 216                    | 0,5                                                      | -0,6                                                     | -2,4                                                    |
| Colombie-Britannique                                                                                                                                                                                                                                                 | 42 312                    | 42 324                    | 42 897                     | 43 332                    | 1,4                                                      | 1,0                                                      | 2,4                                                     |
| <b>Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes (523)</b>                                                                                                                                                    |                           |                           |                            |                           |                                                          |                                                          |                                                         |
| Canada                                                                                                                                                                                                                                                               | 119 101                   | 119 592                   | 120 046                    | 122 090                   | 0,4                                                      | 1,7                                                      | 2,5                                                     |
| Québec                                                                                                                                                                                                                                                               | 18 222                    | 18 608                    | 19 430                     | 19 344                    | 4,4                                                      | -0,4                                                     | 6,2                                                     |
| Ontario                                                                                                                                                                                                                                                              | 62 581                    | 62 419                    | 62 865                     | 64 645                    | 0,7                                                      | 2,8                                                      | 3,3                                                     |
| Alberta                                                                                                                                                                                                                                                              | 11 263                    | 12 377                    | 11 255                     | 10 802                    | -9,1                                                     | -4,0                                                     | -4,1                                                    |
| Colombie-Britannique                                                                                                                                                                                                                                                 | 13 120                    | 13 288                    | 13 718                     | 14 030                    | 3,2                                                      | 2,3                                                      | 6,9                                                     |
| <b>Sociétés d'assurance et activités connexes (524)</b>                                                                                                                                                                                                              |                           |                           |                            |                           |                                                          |                                                          |                                                         |
| Canada                                                                                                                                                                                                                                                               | 210 691                   | 210 166                   | 212 477                    | 214 819                   | 1,1                                                      | 1,1                                                      | 2,0                                                     |
| Québec                                                                                                                                                                                                                                                               | 55 674                    | 55 233                    | 55 803                     | 55 684                    | 1,0                                                      | -0,2                                                     | —                                                       |
| Ontario                                                                                                                                                                                                                                                              | 82 405                    | 83 072                    | 82 703                     | 85 935                    | -0,4                                                     | 3,9                                                      | 4,3                                                     |
| Alberta                                                                                                                                                                                                                                                              | 17 398                    | 17 056                    | 17 821                     | 17 857                    | 4,5                                                      | 0,2                                                      | 2,6                                                     |
| Colombie-Britannique                                                                                                                                                                                                                                                 | 25 756                    | 24 406                    | 23 869                     | 23 876                    | -2,2                                                     | —                                                        | -7,3                                                    |

Source : Statistique Canada, *Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail* (EERH), juin 2015, adapté par l'Institut de la statistique du Québec.

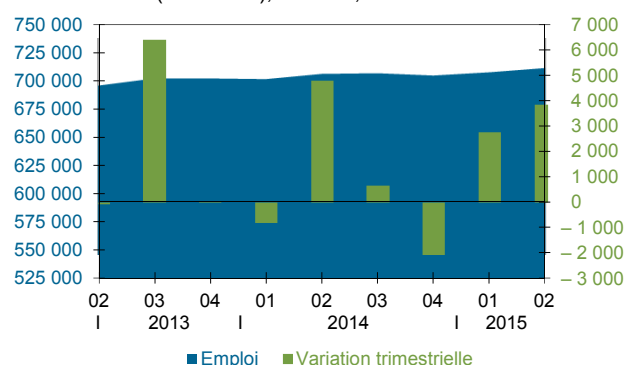
Emploi salarié par industrie selon l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH), données trimestrielles désaisonnalisées, Canada, Québec, Ontatio Alberta et Colombie-Britannique, 2° trimestre 2015

| Industrie                                                                                                       | Canada     |                 |                 | Québec    |                 |                 | Ontario   |                 |                 | Alberta   |                 |                 | C.-B.     |                 |                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------|-----------------|-----------|-----------------|-----------------|-----------|-----------------|-----------------|-----------|-----------------|-----------------|-----------|-----------------|-----------------|
|                                                                                                                 | n          | Δ% <sup>1</sup> | Δ% <sup>2</sup> | n         | Δ% <sup>1</sup> | Δ% <sup>2</sup> | n         | Δ% <sup>1</sup> | Δ% <sup>2</sup> | n         | Δ% <sup>1</sup> | Δ% <sup>2</sup> | n         | Δ% <sup>1</sup> | Δ% <sup>2</sup> |
| Ensemble des industries incluant les entreprises non classifiées                                                |            |                 |                 |           |                 |                 |           |                 |                 |           |                 |                 |           |                 |                 |
|                                                                                                                 | 15 733 908 | 0,2             | 1,2             | 3 492 238 | —               | 0,4             | 6 024 134 | 0,6             | 2,0             | 2 046 406 | -0,8            | 0,1             | 2 056 294 | 0,9             | 2,4             |
| Ensemble des industries excluant les entreprises non classifiées                                                |            |                 |                 |           |                 |                 |           |                 |                 |           |                 |                 |           |                 |                 |
|                                                                                                                 | 15 475 881 | 0,2             | 1,0             | 3 425 295 | —               | —               | 5 932 321 | 0,6             | 1,9             | 2 018 510 | -0,9            | —               | 2 012 416 | 0,7             | 1,8             |
| Industries productrices de biens                                                                                |            |                 |                 |           |                 |                 |           |                 |                 |           |                 |                 |           |                 |                 |
| Forestière, exploitation et soutien (11N)                                                                       | 41 186     | 3,4             | 7,9             | 9 378     | 2,7             | 3,1             | 4 883     | 4,1             | 2,7             | 3 592     | 2,3             | 1,0             | 17 945    | 5,2             | 13,6            |
| Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz (21)                           | 214 646    | -4,3            | -6,9            | 15 197    | -5,5            | -9,3            | 26 444    | 2,7             | 10,3            | 119 172   | -6,5            | -9,8            | 19 781    | -4,0            | -15,1           |
| Services publics (22)                                                                                           | 114 875    | -0,8            | -3,0            | 27 213    | -0,2            | -4,0            | 44 389    | -0,7            | -3,4            | 15 000    | -0,6            | -0,6            | 8 227     | -4,5            | -7,0            |
| Construction (23)                                                                                               | 982 053    | 0,1             | 1,6             | 179 638   | -1,0            | -3,4            | 319 254   | 1,9             | 5,4             | 209 143   | -2,0            | -2,2            | 139 160   | 0,9             | 5,7             |
| Fabrication (31-33)                                                                                             | 1 495 441  | 0,3             | 0,9             | 402 745   | 0,1             | 0,7             | 660 339   | 0,6             | 1,2             | 133 778   | -2,7            | -1,3            | 141 545   | 1,1             | 2,2             |
| Industries productrices de services                                                                             |            |                 |                 |           |                 |                 |           |                 |                 |           |                 |                 |           |                 |                 |
| Commerce de gros (41)                                                                                           | 783 818    | 0,1             | 0,8             | 173 187   | 0,3             | -0,7            | 327 277   | 0,2             | 1,4             | 106 802   | -0,3            | 3,6             | 91 701    | 0,2             | -1,3            |
| Commerce de détail (44-45)                                                                                      | 1 934 593  | 0,1             | —               | 444 238   | -0,3            | -0,4            | 709 847   | 0,3             | 0,7             | 242 326   | 0,1             | -0,8            | 263 093   | 0,7             | 0,9             |
| Transport et entreposage (48-49)                                                                                | 734 381    | —               | 0,5             | 155 113   | 0,7             | 2,0             | 260 817   | -0,6            | 0,7             | 103 913   | —               | 1,7             | 108 667   | 0,6             | 0,4             |
| Industrie de l'information et industrie culturelle (51)                                                         | 319 288    | 1,0             | 1,0             | 73 376    | 2,1             | 1,4             | 141 336   | 1,9             | 2,6             | 24 172    | -0,4            | -9,1            | 38 300    | -1,0            | 2,9             |
| Finance et assurances (52)                                                                                      | 711 143    | 0,5             | 0,7             | 150 551   | -0,7            | —               | 320 596   | 1,2             | 1,1             | 60 524    | -0,2            | 1,7             | 81 541    | 0,6             | -0,9            |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail (53)                                         | 287 110    | 0,4             | 2,8             | 55 896    | -0,9            | -1,3            | 112 825   | 0,7             | 4,2             | 42 921    | -0,7            | 3,2             | 43 924    | 1,6             | 5,2             |
| Services professionnels, scientifiques et techniques (54)                                                       | 852 189    | 0,1             | 2,1             | 183 706   | 1,4             | 1,7             | 361 641   | 0,2             | 4,3             | 126 623   | -2,1            | -3,0            | 112 791   | 0,2             | 3,4             |
| Gestion de sociétés et d'entreprises (55)                                                                       | 100 940    | -4,0            | -1,5            | 20 175    | 2,6             | 0,6             | 35 968    | -9,4            | -5,1            | 18 488    | -3,5            | 1,5             | 13 579    | 1,3             | -0,1            |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement (56) | 778 257    | 0,3             | -0,3            | 158 656   | 0,3             | -0,8            | 339 001   | -0,4            | -0,9            | 95 291    | 0,5             | -0,1            | 102 905   | 3,0             | 5,3             |
| Services d'enseignement (61)                                                                                    | 1 233 473  | 0,5             | 1,6             | 297 798   | -0,1            | 0,5             | 469 766   | 0,4             | 1,9             | 137 315   | 1,5             | 2,9             | 145 126   | 0,9             | 1,0             |
| Soins de santé et assistance sociale (62)                                                                       | 1 809 982  | 0,3             | 2,0             | 425 006   | —               | 0,8             | 659 703   | 0,7             | 2,7             | 184 487   | 0,5             | 4,0             | 241 895   | -0,1            | 1,2             |
| Arts, spectacles et loisirs (71)                                                                                | 265 176    | 3,2             | 4,4             | 58 175    | -0,7            | -2,8            | 102 958   | 5,2             | 11,6            | 34 407    | 5,3             | 3,7             | 38 691    | 3,5             | 2,6             |
| Services d'hébergement et de restauration (72)                                                                  | 1 229 371  | 0,7             | 2,9             | 241 421   | 0,1             | 1,0             | 444 386   | 2,0             | 4,4             | 172 216   | -1,0            | 2,4             | 212 749   | 0,6             | 3,5             |
| Autres services, sauf les administrations publiques (81)                                                        | 547 657    | -0,6            | 0,4             | 119 716   | -0,7            | 0,4             | 201 252   | -0,6            | -0,9            | 83 064    | -1,0            | 3,2             | 74 908    | 1,4             | 2,4             |
| Administrations publiques (91)                                                                                  | 1 040 301  | 0,1             | 0,2             | 234 113   | -0,7            | -0,6            | 389 642   | 0,7             | 0,2             | 105 274   | 0,7             | 0,6             | 115 890   | 0,4             | —               |

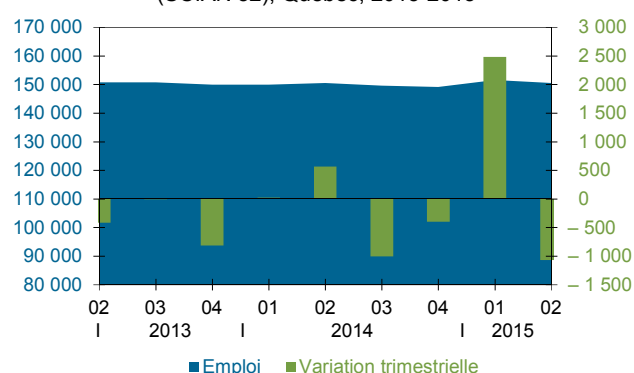
1. Variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent.
2. Variation en pourcentage par rapport au même trimestre de l'année précédente.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail* (EERH), juin 2015, adapté par l'Institut de la statistique du Québec.

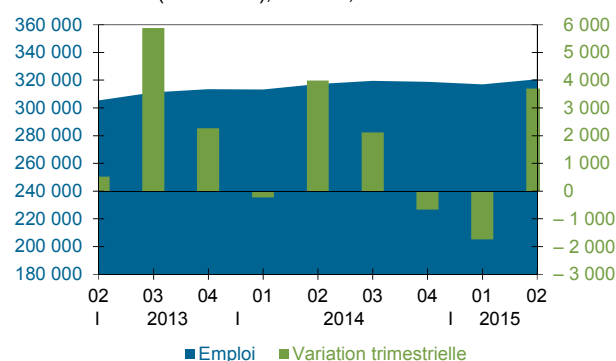
Emploi salarié trimestriel de l'industrie finance et assurances  
(SCIAN 52), Canada, 2013-2015



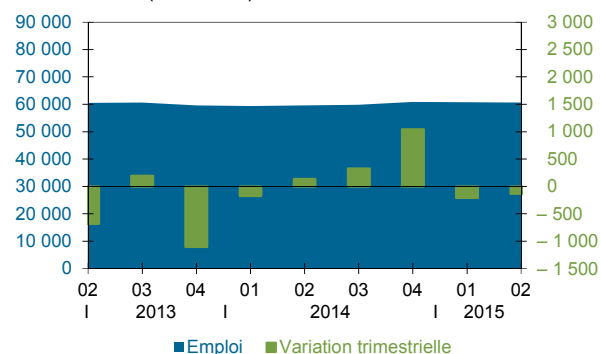
Emploi salarié trimestriel de l'industrie finance et assurances  
(SCIAN 52), Québec, 2013-2015



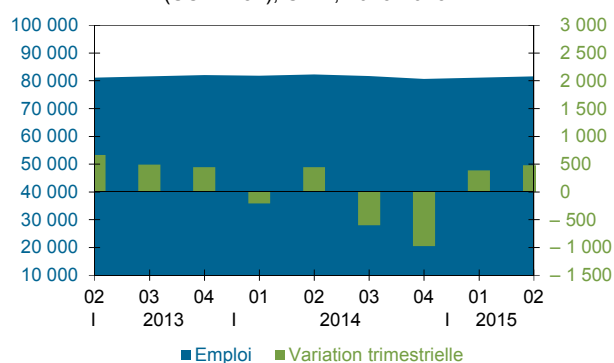
Emploi salarié trimestriel de l'industrie finance et assurances  
(SCIAN 52), Ontario, 2013-2015



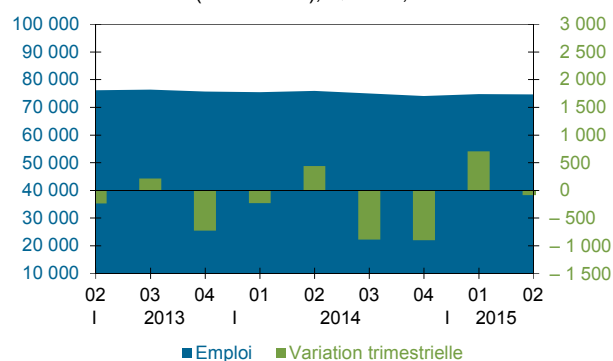
Emploi salarié trimestriel de l'industrie finance et assurances  
(SCIAN 52), Alberta, 2013-2015



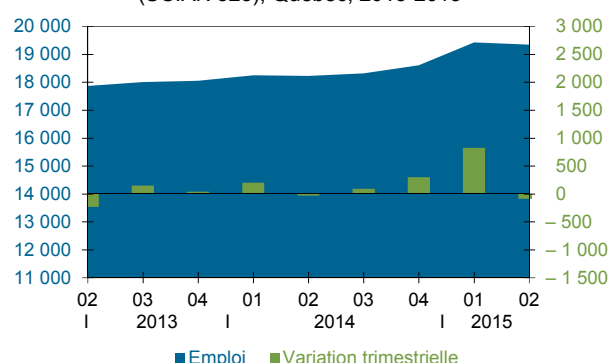
Emploi salarié trimestriel de l'industrie finance et assurances  
(SCIAN 52), C.-B., 2013-2015



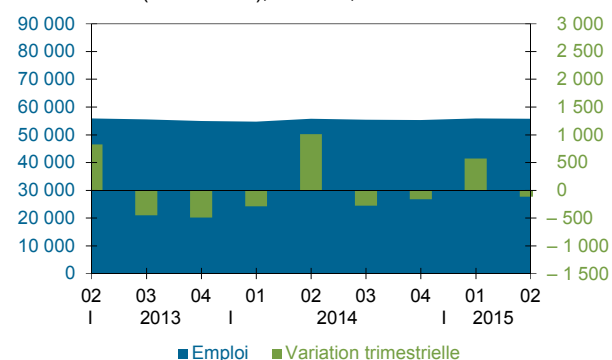
Emploi salarié trimestriel du secteur de l'intermédiation  
financière (SCIAN 522), Québec, 2013-2015



Emploi salarié trimestriel du secteur des valeurs mobilières  
(SCIAN 523), Québec, 2013-2015



Emploi salarié trimestriel du secteur des assurances  
(SCIAN 524), Québec, 2013-2015



Réalisation : Sylvain Prévost-Dallaire, économiste  
Avec la collaboration de : Marc Philibert, chargé de projet - secteur financier  
Avec l'assistance technique de : Bruno Verreault, technicien en statistique  
Sous la direction de : Pierre Cauchon, directeur par intérim

Ont aussi collaboré à la réalisation : Esther Frève, révision linguistique  
Direction des communications

Pour plus de renseignements : Marc Philibert, chargé de projet - secteur financier  
Direction des statistiques sectorielles  
et du développement durable  
Institut de la statistique du Québec  
200, chemin Sainte-Foy, 3<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 5T4  
Téléphone : 418 691-2411, poste 3180  
Courriel : marc.philibert@stat.gouv.qc.ca

Dépôt légal  
Bibliothèque et Archives Canada  
Bibliothèque et Archives nationales  
du Québec  
3<sup>e</sup> trimestre 2015  
ISSN 2291-6091 (en ligne)

© Gouvernement du Québec,  
Institut de la statistique du Québec

Toute reproduction autre qu'à des fins de consultation  
personnelle est interdite sans l'autorisation du  
gouvernement du Québec.  
[www.stat.gouv.qc.ca/droits\\_auteur.htm](http://www.stat.gouv.qc.ca/droits_auteur.htm)